



**Tratado de Comercio de Armas "Doceava Conferencia de
Estados Parte"
Item 5 Aplicación del Tratado**

Maritza Chan Valverde, jefa de Desarme, Ministerio
Relaciones Exteriores y Culto de la República de Costa
Rica
Ginebra, 25 de agosto de 2026

**Arms Trade Treaty 12th Conference of States Parties
Item 5 Treaty Implementation**

Maritza Chan Valverde, Head of Disarmament
Ministry of Foreign Affairs and Worship of the Republic of
Costa Rica
Geneva, August 25, 2026

Señora presidente,

Madam President,

Costa Rica agradece al Grupo de Trabajo este informe. Muestra sólidos avances en el seguimiento de armas completamente ensambladas, pero las partes y componentes cuentan otra historia. El Artículo 4 exige a todo Estado Parte regularlas, y solo 53 Estados lo hacen, la mayoría de la Unión Europea o del Arreglo de Wassenaar.

Costa Rica thanks the Working Group for this report. It shows solid progress on tracking fully assembled weapons, but parts and components tell a different story. Article 4 requires every State Party to regulate them, yet only 53 currently do, most of them EU or Wassenaar Arrangement states.

Costa Rica saluda el documento de trabajo sobre seguridad marítima y la brecha que identifica con respecto a las armas de fuego fácilmente convertibles.

Costa Rica welcomes the working paper on maritime security and the gap it identifies regarding readily convertible firearms.

Detectar este patrón depende de la colaboración y la transparencia en toda la cadena de suministro, entre exportadores, Estados de tránsito e importadores. Las autoridades aduaneras desempeñan un papel central para hacer esa visibilidad posible.

Detecting this pattern depends on collaboration and transparency across the full supply chain, among exporters, transit states, and importers. Customs authorities play the central role in making that visibility possible.

Parte del problema es la clasificación. Un componente controlado puede verse idéntico a un repuesto ordinario en aduanas, y las listas de control construidas en torno a armas completas rara vez captan la diferencia.

Part of the problem is classification. A controlled component can look identical to an ordinary spare part at customs, and control lists built around complete weapons rarely catch the difference.

La Unión Europea y otras delegaciones plantearon este hecho en el Subgrupo de Trabajo sobre Cuestiones de Aplicación Actuales y Emergentes, y propusieron un grupo informal sobre el alcance y las listas nacionales de control.

The European Union and other delegations raised this in the Sub-working Group on Current and Emerging Implementation Issues and proposed an informal group on scope and national control lists.

La recomendación 72.c aplaza esa decisión por falta de consenso. Esto no debe aplazarse de nuevo. Cuando se cree el grupo, su mandato debe tratar las partes y componentes como tema propio, con entidad separada del debate general sobre el alcance.

Recommendation 72.c defers that decision for lack of consensus. This should not be deferred again. When the group is created, its mandate should treat parts and components as their own subject, not a footnote in a broader conversation about scope.

Dos medidas ayudarían a cerrar esta brecha:

Two things would help close this gap:

La asistencia técnica debe llegar a los funcionarios de aduanas y fronteras que manejan estos envíos, no solo a quienes emiten licencias, y la Organización Mundial de Aduanas ya imparte capacitación que podría ampliarse en lugar de duplicarse.

Technical assistance should reach the customs and border officials who handle these shipments, not only the officials who issue licenses, and the World Customs Organization already runs training that could be extended rather than duplicated.

Los Estados Parte, Costa Rica incluida, deben revisar sus listas de control y preguntarse si los componentes se regulan con el mismo rigor que las armas completas, y si las autoridades aduaneras tienen voz en su elaboración. Las listas redactadas

States Parties, Costa Rica included, should revisit our own control lists and ask whether components are regulated as strictly as complete weapons, and whether customs have any say in how those lists are compiled. Control lists written



**MINISTERIO
DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO**
GOBIERNO DE COSTA RICA

sin ese aporte suelen pasar por alto la ambigüedad que describimos, y esa brecha se evidencia en la frontera, no en la sala donde se redactó la lista.

Ese trabajo puede avanzar mediante el memorando de entendimiento de 2017 entre UNODA y la Organización Mundial de Aduanas sobre el tráfico de armas pequeñas y ligeras.

Costa Rica continúa esta coordinación a nivel nacional y traerá lo aprendido de vuelta a este grupo en la CSP13.

Muchas gracias.

without customs input tend to miss exactly the ambiguity we are describing, and that gap shows up at the border, not in the room where the list was drafted.

That work can be carried forward through the 2017 memorandum of understanding between UNODA and the World Customs Organization on small arms and light weapons trafficking.

Costa Rica continues this coordination at home, and we will bring what we learn back to this group at CSP13.

I thank you.